

Az Újság

POLITIKAI, TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS IRODALMI NAPILAP

Főszerkesztő:
KIBÉDI SÁNDORSzerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA-NAGYSZALONTA, CALEA REGELE FERDINAND
(RÁKÓCZI-UT) 18.Megjelenik minden munka-
napon a déli órákban

Vizsgálat a munkás-centrumokban

Bukarestből jelentik:

A kormány a jövő héttől kezdve behatóan fogja tanulmányozni a helyzetet, valamennyi munkáscentrumban megvizsgálva az üzemek működésének módját, a munkások életmódját, az egészségügyi és szociális berendezkedéseket s a megfelelő intézkedésekkel fogja a mai kor követelményeinek kielégítő megoldásokat megvalósítani. Jelenleg a cámpinai petroleumvidéken már folyamatban van az erre vonatkozó vizsgálat.

Jelentkezni kell azoknak, akik a Pasztőr-intézetben voltak

A városházán kapott értesülés szerint mindazoknak, akiket veszett kutya harapott meg és a Pasteur intézetben kezelés alatt állottak, jelentkezni kell a városháza 12 sz. szobában.

Ötven év óta énekes

Temesvárol jelentik:

Ritka jubileumi ünnepségre készül a temesvári „Typographia” dalegylet. Egyik alapító tagja, Medveczky József, ötven év előtt kezdett a különböző dalárdákban énekelni és ma is működő tagja még a Typographiának. A dalárdisták nesztörának ezt a jubileumát a dalegylet augusztus huszonötödikén ünnepli meg diszko-gyűlés keretében, mely délelőtt tíz órakor lesz a nyomdászthon nagytermében. Az ünnepségre a Typographia meghívja az összes testvérdalárdákat, melyek küldöttségileg képviselik magukat.

Két hét alatt be kell fizetni, az összes adóhátralékokat

Bukarestből jelentik:

Madgearu Virgil helyettes pénzügyminiszter rendeletet intézett az összes pénzügyigazgatóságokhoz. Ebben a miniszter elrendeli, hogy az összes hátralékos és esedékesé vált adókat augusztus hó végéig feltétlenül hajtsák be. A miniszter kifejti, hogy a stabilizáció sikere szorosan összefügg az adófizetések pontos teljesi-

tésével. Egyben felszólítja a miniszter a pénzügyi hatóságokat, hogy a legszigorúbban járjanak el azok ellen, akik — bár van jövedelmük — mégsem teittek adóvallomást. A rendelet kiállításba helyezi, hogy mindazokat az adóhivatali tisztviselőket, akik nem a legnagyobb eréllyel fejtik ki működésüket, megbünteti.

Leánya elcsábításával vádolta meg egy szalontai asszony a vadházastársát

Tegnap délelőtt különös látványban volt része a Tenkei ut és a főter közönségének: a tenkei uti ujtelepről egy magas termetű férfit és egy fiatal leányt kísért két rendőr a rendőrségre. A menet nagy feltűnést keltett, de senkisé tudta, miről van szó.

Utánuk mentünk. A rendőrségen megtudtuk, hogy a férfi egy ujtelepi özvegyasszony vadházastársa volt, a leány pedig az özvegyasszonyé, alig tizenöt éves, jól fejlett teremtes. A anya, illetve házastárs jelentette fel a férfit, hogy őt elhagyta és a leányt elcsábította.

A rendőrfőnök először a leányt hallgatta ki, aki tiltakozott ellen a feltevés ellen, hogy őt a férfi elcsábította volna, mert nem volt szükség elcsábításra. Ők szeretik egymást és úgy élnek, ahogy akarnak. A férfi pedig kijelentette, hogy neki többé nem kell az asz-

szony, hanem a leánya és tiltakozott az asszony csábítási vádjá ellen. A rendőrség az ügyészségre tette át az ügyet, amely tekintettel arra, hogy a leány elnult 14 éves, minden valószínűség szerint meg fogja szüntetni az eljárást. Elvégre, a virágnak megtiltani nem lehet...

Megindult a vizsgálat a lupényi bűnösök ellen

Bukarestből jelentik:

A legutóbb minisztériális határozata alapján Lupényban újabb vizsgálatot tartanak. Ez a vizsgálat nem fog sokáig elhúzódni, mert a kormánynak az a szándéka, hogy ezt az ügyet mielőbb befejezéshez juttassa. A bűnösnek talált állami tisztviselők ellen a fegyelmi eljárás megindult. Munteanu és a többi agent provokátor ellen a bünygyi eljárás folyamatban van.

Elvitték Klein János betörőt.

Tegnap délután a kolozsvári rendőrség egy delektivje jelent még a szalontai rendőrségen. A kolozsvári detektiv Klein János a Szalontán elfogott rovottmultu betörő után jött, akit bilincsekbe verve vitt Kolozsvárra.

Uj európai rekord

Budapestről jelentik:

Vasárnap került eldöntésre a magyar-német kétszer négyszáz méteres gyorsstaféta versenye. A versenyt Magyarország csapata nyerte 9. p 35.6 mp. alatt, amivel új európai rekordot állított fel és ez jobb a jelenlegi amerikai rekordnál is. Bárány a kétszáz métert 2 p. 17.2 mp. szenzációs idő alatt uszta. A németek 9 p. 50.2 mp. respektábilis idő alatt uszták a távot.

Uj harcok az orosz-kinai hataron

Londonból jelentik:

A nankingi kormány hivatalos jelentést tett, amelyben beszámol arról, hogy az orosz-mandzsúria határon tovább folynak a határvillongások. A harcoknak számos halottja és sebesültje van. A központi kormány utasította Csangszülján tábornokot, Mandzsúria katonai parancsnokát, hogy újabb csapattesteket küldjön az orosz határra.

Tegnap két hadosztály vonult fel teljes harci felszerelésben a határra. Mindegyik hadosztály 30—30 ezer katonából állott. Lehetséges, hogy a kínai csapatok ellentámadásba mennek át.

-- Vasárnap a szegények népünnepélye --

a Nèpkertben :- : Pàratlan attrakciók

SZÉLJEGYZETEK

* * *

* **Baj a becsületesség** a régi tapasztalat és a történet tanúsága szerint is, amennyiben az igazságos és becsületes Arisztidesz szegényen szoktak elköltözni az árnyékvilágból, bármilyen nagy mértékben járultak is hozzá embertársaik boldogulásához s habár egész életüket nemzetük és hazájuk javaért dolgozva töltötték el. Igazabban szólva éppen ezért. Ez tehát nem újság a nap alatt és minden országnak, voltak, sőt vannak ilyen, meg nem érdemelt életsorsot viselt vagy viselő fiai.

De hogy valakit azért, mert becsületesen védi az állam érdekeit, nemcsak morális érzése alapján, de azért is, mert az hivatalból is kötelessége, erre egyenesen és rendeltileg utasították, — megbüntessen felettes hatósága: erre nem igen lehet példákat felhozni, különösen manapság, a modern államok életében.

És mégis ilyen különös eset szenvedő hőse Jura, aradi állomás főnök, aki midőn rovincsolásra volt kirendelve, megállapította, hogy Foliu főpénztáros kétszer fizetett ki egy hatszázezer leies utalványt egy várad kerkeskedőnek. Ez a másodszor is fölvevett pénzösszeget visszafizette ugyan, de a büntetés elmaradt úgy az ő személyét, mint a főpénztárosét illetőleg. Chiriac bukaresti vasuti vezérfelügyelő, személyes kiszállása alkalmával meggyőződött az állomás főnök jelentésének igazságáról, amit a rendőrség bevezetett vizsgálata szintén megerősített. És mi történt ennek a következményeképpen? A furcsa nevű vezérfelügyelő durván neki támadt az inkorrekt kezelést felfedező és megállapító Jura állomásfőnöknek azt keményen lehordván a rendőrségi tisztviselők jelenlétében, mint tulbuzgóságba esett, megtévedt hivatalnokot, ezért fegyelmi eljárás alá vonva, dorgálásra ítélte.

Természetes, hogy ilyen furcsa eljárásnak nem csodálható eredménye a most ujabban napfényre került több milliós sikkasztás ugyanennél a vasutigazgatóságnál, — ugyanazon, előbb is protegált szereplőkkel. Hát hogyan használták volna a vezérfelügyelő különös receptjét?

*

* **A hágal szakácsok** sehogy se tudnak megfelelő étlapot összeállítani, arra nézve, hogy Snowden bőséges angol koszlhoz szoktatott étvágyát kielégítsék. Már úgy látszott, hogy a ködös Albion fia szerényebb menüvel is beéri, — talán a rekkenő nyári meleg következtében és kezdtek a delegátusok arcai derülni. Briand, a szellemes franciát jellemző kijelentésével, frázisokból álló nyilatkozatot adott a lapoknak, amely hangzik eképpen: „Egy kvartert állott szemben egy szolistaival. Összhangba kellett hozni a játékot,

mielőtt a konferencia disszonanciába fulladt volna.” Tehát meg van szerinte az egyetértés. — Ugy éljen az ő feje! — Hát akkor miért halasztották el a Rajna-vidék kiűritését szeptember 15-éről a jövő év július havára?

És miért kell már eleve arra hozni határozatot, hogy Pierpont Morgan legyen a döntőbíró, mint legfőbb pénzügyi kapacitás, ha nem sikerül a megegyezés Hágában?

És vajon Pierpont mister, ha szuverén akaratát érvényesítendő, ezt amerikai belátással, vagy amerikai élelmességgel fogja-e tenni? Mert hiszen ettől a differenciától is függ a harmonia, meg a disszonancia.

*

* **Quilata non movere** ... — a meglévő nem kell változtatni, volt az egykori osztrák politika elve. És amikor ezt tovább fentartani nem tudta. Metternich herceg, a mindenható miniszter, fiakkerbe ült és kirobogott Bécsből ott hagyván pozícióját ezekkel a szavakkal: „A dolgok rendje megváltozott és a változást utjában tovább akadályozni nem lehet.”



1 kgr. jóminőségű firnisz 48 lei.
1 kgr. Hollandi firnisz 68 lei.
1 kgr. Orosz terpentín 28 lei.
1 kgr. Horg. fehér peterswaldi 48 lei.

Az itt fel nem sörölt prima por- és olajfesték anyagjaim meglepő olcsó áron!

1 kgr. havasi málnaszörp 60 lei.
1 kgr. prima téli szalámi rudvételénél 210 lei.

Ugyanot tparadicsom befőzéshez 7 decis és literes ásványvizes üveg darabja . . . 5 lei.

Fenti árais készpénz ellenében értendők! **CSEPREGHY**

Primăria Comunei Urbane Salonta.
Serviciul Economic Financiar.

No. 2112—1929.

Hirdetmény

Az ideiglenes bizottság 394—1929 sz. határozata folytán 3 évi időre f. évi szeptember hó 10 napján d. e. 11 órakor a városháza tanácstermében szóbeli árverésen szabadkézből haszonbérbe adatik a város tulajdonát képező „Nadasér” melletti földterületből 2 kat. hold területe.

Feltételek a gazdasági ügyosztálynál városháza emelet 13. számú szobában tekinthetők meg.

Salonta, la 12 August 1929.

Primăria.

Rikkancsok felvételnek!

Rákóczi-ut 18. szám alatt.

Ma, ugylátszik, az ellenkező elvet vallják a régi osztrák politikát inaugurálni akaró Heimvehristák. Fel akarják mindenkép forgatni a meglévő rendet, — a rend érdekében Vajjon a háttérben álló Seipel volt kancellárnak is Metternich féle allűrjei vannak? Akkor mégis csak ő ül, előbb vagy utóbb, Bécsből kirobogó fiakkerre,

*

* **Dodonai, vagy ha ugylátszik:** Pythiai választ adott a német belügyminiszter arra a kérdésre, hogy tartania kellene-e Vilmos excsászárnak merénylettől, hazatérése esetén. — Merénylet ellen, mondta, senki sincs biztosítva; se én, se más.

*

* **A jugoszláv határzár,** melyet augusztus 18—20. napjaira rendelték el Magyarországgal szemben; demonstráció féle a Szent István napi ünnepek ellen, egész fölőselegesen. Hiszen éppen Jugoszláviában tudják, hogy a hangos ünnepek nem veszélyesek, mert dobbal nem szoktak verebet fogni. „A magyar pedig köztudomás szerint, a verebet: egyáltalán nem szereti.”

(I. B)

A szegények javára

rendezi meg vasárnap a Népkerben az idény legszenzációsabb néptünpélyét a városi tanács. A néptünpély programja páratlan attrakciókat ígér a közönségnek. A legkülönbébb meglepetések fogják szórakoztatni a közönséget. Mindenféle sátrak, zene, tánc, előadások, szépségverseny, Miss es Mister Szalonta megválasztása stb. fogják emelni az ünnepély fényét.

A sikert a minden tekintetben agilis rendezőgárda biztosítja és minden biztonnal mindenki, aki nem beteg, ott lesz a vasárnapi néptünpélyen, amelynek jövedelmét a szegényeknek adják. Adományokat a tombolához stb. szívesen fogad a rendezőség.

Kedvezményes feltétellel

a Simonykerek dűllőbe 31 hold föld tanyával együtt

eladó.

Értekezni lehet Vásár-tér 1. sz.

Színház

Az „Eltörött a hegedűm”

tegnapi előadása is a Gáspár-szintársulat művészi nívóját igazolta. Palucz Vilma, Halász Ica, Kemény Juci, Derecskey Juci, Battyán, Lukács, Mihályi, Kozma és Salgó egyaránt hozzájárultak a sikerhez. A táncokat többször megismételték.

Ma este: Párisi divat
Holnap Cáravics

Értesítés!

A görög kath. egyház atyás pusztai 50 kat. hold szántóföldje 3 évi időtartalomra

haszonbérbe adó

Az írásbeli ajánlatok Gh. Moza postafőnök, egyháztanácsi tagur kezeihez nyújtandók be f. évi augusztus hó 25. délelőtti 10 óráig. — A haszonbérleti feltételek is ugyanott tekinthetők meg.

PIROS-FÉLE

cukor és görög, valamint

befőzni való

DINNYE

nagyban és kicsinyben olcsón kapható VARGA JÁNOS-nál Aradi-ut 4.

Földi János ucca
17 számú
eladó. Értekezni
ugyanott.

Ház

Rádió-műsor:

(Romániai idő)

Szerda, augusztus 21

Budapest

- 3:30 Hírek
- 4:30 Morse-tanfolyam
- 5:10 Novellák
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6:10 Zenekari hangverseny
- 7:25 Előadás
- 8:15 Gyorsírási-tanfolyam
- 8:45 Vízpoló-eredmények
- 9 Színműelőadás a Studióból: Bánk bán
- 11:29 Időjárás, hírek, utána cigányzene (Magyar Imre)

Csütörtökön, augusztus 22

Budapest

- 10:15 Gramofonhangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1 Harangszó, időjárás
- 1:05 Szalonzenekar hangversenye
- 1:25 Hírek
- 1:35 Hngverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:15 Zenekari hangverseny
- 8:15 Harsányi Zolt felolvasása
- 8:45 Cigányzene (debreceni Rác Jancsi)
- 9:45 Vízpoló eredmények
- 10 Hangverseny
- 11:45 Időjárás, hírek, utána Bachmann jazz-band

Primăria Comunei Urbane Salonta.
Serviciul Economic Financiar.

No. 2346—1929.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală, că în ziua de 17 Septembrie 1929 orele 11 a. m. se va ține licitațiune publică cu oferte scrise închise și sigilate înconformitate cu art. 72—83 din legea contabilității publice, în sala de ședințe a primăriei ptr. darea în arendă pe timp de 6 ani cu începere dela 1 Octombrie 1929 până la 30 Septembrie 1935 a pământurilor proprietatea orașului Salonta din „Füveskert” în suprafața de 1 jug. 1266 stj. p.

Condițiunile de licitație și de arendare se pot vedea în orele de serviciu în biroul serviciului economic și financiar (etaj camera 13.) Salonta, la 19. August 1929.

Primăria.

Hirdetmény

A város ügyeit vezető ideiglenes tanács az 1 kat. hold 1266 négyzetföldi területű Füveskerti földet f. évi okt. 1-től kezdődő egymásután következő hat évre haszonbérbe adja a városháza tanácstermében f. évi Szeptember hó 17-ikén d. e. 11 órakor megtartandó nyilvános zárt írásbeli versenytárgyalás útján.

Feltételek a gazdasági ügyosztálynál tudhatók és tekinthetők meg.

AZ ORSZÁGBAN
BÁRHOVÁ

szállítást autóval
legolcsóbban vállal

Tóth & Balogh

HIREK

VALUTA

Dollár. . 167—	Dinár . . . 2:90
Font . . . 818—	Pengő . . . 29:50
Sv. frank 32:44	Márka . . . 40:20
Fr. frank 6:55	Lira 8:85
Cs. korona 4:99	Schilling . 23:75

— A magyar és osztrák postatakarékpénztártól, akinek valami követelése van, az erre vonatkozó okmányokat legkésőbb augusztus 28-ig adja be a postahivatalnál. Augusztus 28-a az utolsó határidő, ezután már nem fogadnak el bejelentéseket.

— Dr. Maiorascu József vármegyei prefektus tegnap tért vissza szabadságáról és átvette hivatala vezetését.

— Milyen idő lesz? A meteorológiai intézet jelentése szerint nyugatán, felhős, zivatarokra hajló idő várható.

lei 1 méter széles 16

28 mosott vászon

Freibergernél.

— Az idei buzatermés egy neves szakértő megállapítása szerint harminc százalékkal kevesebb a tavalyinál.

— Az „Az Ujság” 1. és 139. számú példányát megvételre keresi a szerkesztőség.

— A ref. egyház orgona-népünnepélyére nagyban folynak az előkészületek. A népünnepély szeptember 1.-én lesz.

— A Bukarest melletti Domnesti-erőd municioraktára öngyulladás következtében felrobbant. Negyven munkás eltűnt, de remélik, hogy megkerülnek.

— Újabb milliós sikasztás. Bukarestből jelentik: A központi földosztási pénztárnál folyó vizsgálat során szenzációs eredményre jutottak. Megállapították, hogy kilencvenhat millió leit elsikkasztottak és ez az összeg a vizsgálat befejezéséig valószínűleg még nőni fog.

— Uj rendszerű repülőgépet találtak fel Amerikában. A repülőgép levegőben, jégen, földön és vizen egyaránt haladhat. Óránkénti sebessége 150 km. Az új repülőgépnek a szakértők szerint rendkívüli jelentősége van.

Jeruzsálemben az új városban heves összecsapások voltak a zsidók és az arabok közt, amelyeknek eredménye 10 halott.

— Az Erdélyi Kabaré, Koncz Béla illusztrált kabaré-irodalmi hetilapjának legújabb száma rendkívül csinos kiállításban és gazdag tartalommal jelent meg. A szépségverseny körkérdésre adott feleletek, a kiváló erdélyi tudós, Kelemen Lajos tanárnak egy kedves humoreszkje a régi vándorszínész életből, Vécsei Nagy Dezsőnek a nyaralás kinszenvedéseiről írott cikke, népdalparódiák, heti aktualitások, drámai és vidám jelenetek, viccek tréfák stb. tarkítják az Erdélyi Kabaré augusztus 18-iki számát. Az Erdélyi Kabaré előfizetési ára félévre 250 lei, negyedévre 125 lei. Szerkesztőség és kiadóhivatal Cluj, Calea Victoriei 34. szám.

— A magyar atlétikai bajnokságok gyenge eredményei. Budapestról jelentik: Kisszámú érdeklődő közönség előtt zajlottak le a magyar atlétikai bajnokságok egyéni küzdelmei. A nagy melegben a magyar atléták még átlag eredményeket sem értek el és messzi elmaradtak a legutóbb rendezett atlétikai mérkőzéseken elért eredményektől.

KIADÓ

2 szoba és egy előszoba
Bocscai-ucca 92. sz. a.

* Asszonyok kincse! Az általános közkeveltségnek örvendő dr. Szentpétery Lajosné-féle „Szakácskönyv” harmadik bővített kiadása új átdolgozásban, 800 kipróbált recepttel és igen sok illusztrációval most jelent meg. E „Szakácskönyv” minden háztartásban nélkülözhetetlen. Fiatal háziasszonyok, gazdasszonyok és szakácsnők helyes útmutatója ez a könyv a konyhaművészet minden ágában. Tartalmazza a levesek, süttek, főzelékek, tészták, krémek, fagyaltok és minden ételneműek gazdaságos, kímélő és könnyű elkészítési módját. Zöldségfélék, befőttek eltarthatási és befőzési módját is. Kapható DÖME könyvkereskedésében és Tordán a kiadónál: Füssy József könyvkereskedésében.

— A magyar sajtófőnök gyászja. Budapestről jelentik: Özv. Komjáth Gyuláné született Götz Jolán rövid szenvedés után meghalt. Az elhunytban Szudy Elemér miniszteri tanácsos, a magyar miniszterelnökségi sajtóiroda főnöke édesanyját gyászolja.

— Románia vatikáni követe Lugoson. Lugosról jelentik: Brediceanu Kájusz dr. Románia vatikáni követe édesanyja látogatására Lugosra érkezett. Brediceanu Kájusz látogatását belpolitikai szempontból különféle kommentárokkal kísérik és többek között azt emlegetik, hogy ő lesz a temesvári kerület igazgatója.

— Elaludt a valóán mellett. Bukarestből jelentik: A Titu-Pitești országúton egy automobil, amelyet Alexiu őrnagy vezetett, az éjszaka folyamán felborult. A benneülő négy utas súlyosan megsebesült, csak egy tíz éves leányka maradt sértetlenül. A sebesülteket egy másik autón beszállították a pitești kórházba. A vizsgálat megállapította, hogy a volánnál ülő őrnagy fáradtságában elaludt és az autó az árokba futott, ahol felborult.

— Az utódállamok kormányai bécsi hír szerint, felmondják a kisebbségi egyezményt, ha a kisebbségi kérdés a Népszövetség elé kerül.

Az „Az Ujság”

ELŐFIZETÉSI ÁRAI:

Helyben egész évre	600 lei
Vidéken „ „	700 „
Helyben félévre	300 „
Vidéken „ „	350 „
Helyben negyedévre	150 „
Vidéken „ „	180 „
Helyben egy óra	50 „
Vidéken „ „	60 „

ELADÓ

50 kat. hold prima szántó, 20 kat. hold kaszáló, tanyával, városhoz 3 km., köves út mellett egy tagban vagy parcellákban is, valamint az Aradi-ut 11. számú ház szintén eladó. Értekezni lehet ugyanott.

APRÓ HIRDETÉSEK

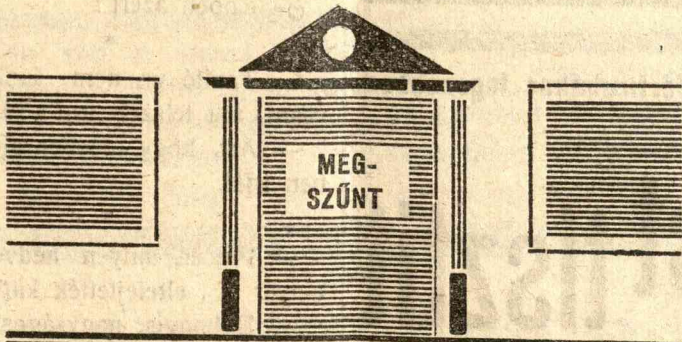
KÉT drb. gyönyörű Phönix pálma (40 éves) helyszüke miatt eladó. Érdeklődni lehet a lap szerkesztőségében.

BÁRMILY ÉPÍTMÉNYEK tervezését költségvetést, építkezésekre előirányzatot, szakvéleményt, valamint mindennemű kőműves munkát szakszerűen készít. Lovassy Károly építési vállalkozó Bocskay-ucca 40. 9—10

KIADÓ LAKÁS: Munkácsy ucca 19 szám alatti magán lakás október 1-ére. — Értekezni lehet Munkácsy ucca 15 szám alatt.

VÉNKERTBEN 643 négyszögöl szőlő terméssel eladó. Értekezhetni Hermann jegyzőnél.

ELADÓ HÁZ! Sürgősen és olcsón, száztízezer leiért. — Három szoba, egy konyha, nagy udvar és gyümölcsös kerttel. Salonta Str. Oltuz (Dobó-ucca) 36. Értekezni lehet Chendi siguranca főnöknel.



már az a téves felfogás, hogy üzletet lehet reklám nélkül is vezetni. Ha hirdetés nélkül a kereskedő nem boldogulhat, hirdetés céljára igen alkalmas az

„Az Ujság”

REGÉNY

Írta: HERMANN GÉZA.

33

A nagyasszony

XVII.

— Szivemből örvendek, hogy itt vagy édes gyermekem, a multat elfelejtettem s megbocsájtottam! — mondá megnyugtatóan a nagyasszony, amire hozzároppent a kis unokája s csókolta ajkát, arcát, kezét s ezüstös haját a drága jó nagymamának.

Három napig maradt Szidónia bárónő s Margitka Nyárádon s ez idő alatt elrendezték a függő kérdéseket. Zombori Edé lett a Margitka ezt már a mamája is óhajtotta. Viszont a nagyasszony is megnyugtatta menyét afelől, hogy az ékszerrek ügyéről, sem a férj, sem a rokonok nem tudnak semmit s ez az ő titkuk marad... Abban is megállapodtak, hogy a fiatalok esküvőjét is megtartják, mielőtt Zombori Ede önkéntesi évét leszolgálta katonáknál.

E három nap alatt Szidónia bárónő sokat látott es sokat tapasztalt. Megösmerte anyósa áldott lelkületét s rajongó szeretetét övéi iránt; belátta, hogy tévcsen ítélte meg őt, aki övéinek csak jót akar. Leánykájának most megalapozott jövője s boldogsága örömmel s megnyugvással tölté el szívet s elösmerte ömaga előtt is, hogy önző céljai megsemmisítése üdvös és helyes volt. Azt is sejtette, hogy ebben férjével együtt az egész rokonság közreműködött s ez még sem bántotta s neheztelet sem érez irántuk. Minden úgy van jól, amiként megtörtént... Legnagyobb megnyugvással utazott haza s itt érte a legmegnyugtatóbb meglepetés, a bőrrönd kipakolásakor ott találta az ékszerekkel telt kazettát. Tehát anyósának disztigvált lelkülete még az átadással járó s fájó visszaemlékezésről is megkímélte őt... És Szidónia bárónő szeméből kiszökött a könny.

XVIII.

Mátrai Árpád kastélyában családi ünnep van: Zombori Ede s a Margitka menyegzőjét tartják. És csodálatos, hogy ily örvendetes családi eseményre vendégek hiva nincsenek, fény és pompa nélkül folyik le minden a rokonság körében csupán. De bár a külső dekorációk mellőzve vannak is, a szívekben annál fényesebb a kölcsönös szeretet az egymást megbecsülés boldogító érzete. De más oka is van a külvilágtól való elzárkózottságnak: az esküvő kegyeletből a nagyasszony nevenapjára tüzetett ki s a rokonság intim körben óhajtott áldozni a szeretet oltárán...

Vége köv.

Különös vendéglők

Angliának egyik igen látogatott tengeri fürdőjén van egy különös szálloda. Az egész épületben a pincétől a tetőig télen-nyáron állandóan valósággal trópusi meleg uralkodik. Az ételek is erősen fűszerezettek és nagy szerepet játszik bennük a currybors.

Ebben a szállodában azok a katonatisztek és közigazgatási hivatalnokok laknak, kik éveket töltöttek Indiában és nehezen tudják megszokni Angolország nedves, ködös klímáját. De itt, a tulfűtött házban otthon érzik magukat.

„Biciklizők kerékpárjukkal nem vétetnek föl!” Ezt a plakátot függesztette ki egy másik angol szálloda tulajdonosnője a kapu fölé. Egyetlen fia, ki egy izben felült egy vendég kerékpárjára és oly szerencsétlenül esett le róla, hogy szörnyet halt. A rendkívüliség pálmáját azonban egy Anglia keleti szélén levő város hotelja vitte el. Ebben a szállodában a hozzátartozó szép nagy kerthen tilos volt egy szót is beszélni.

Minden parancsot írásban adtak, a személyzet gumitalpu cipőkben, nesztelenül suhant tova a folyósókon. A szálloda nagyon látogatott volt. Irók és szellemf munkával foglalkozók nagyon szívesen keresték fel és igen jól érezték magukat a mély csendben, mely megnyugtatólag hatott idegeikre.

Egyszer azonban a tulajdonos egy gyenge pillanatban, szokása ellenére, nőket is beengedett szállodájába. Természetesen, a hölgyek nem tudták betartani a beszélési tilalmat és az eredeti szálloda egyszerre elvesztette jó hírét és vendégeit.

Calea Regele Ferdinand
(Rákóczi-ut) 18. sz. a.

lakásnak esetleg raktárnak

megfelelő helyiség november 1-ére kiadó.

Egy

bolthelyiség

azonnal kiadó.

Értekezni lehet ugyanott.

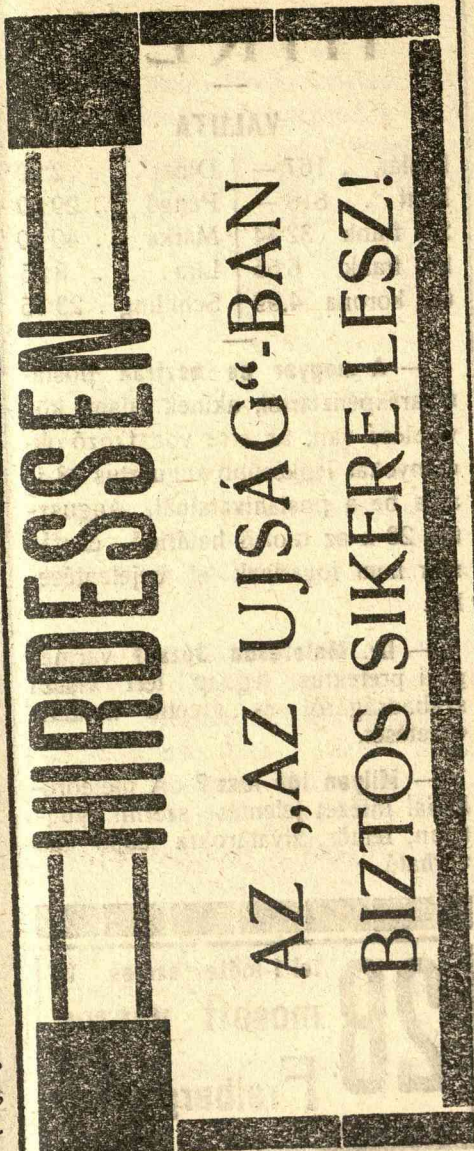
Női- és férfiruhákat legszebben

és
fest tisztít

Balogh György

Rákóczi-ut 32. sz. a.

Rikkancsokat felveszünk



HUMOR

— Kérem valami szép ebédlőre volna szükségem.

— Igenis... Milyet parancsol, modernet, vagy inkább valami kényelmeset?

— Pista tegnap megcsókolt!

— Elpirultál?

— Nem, tudniillik sötét volt és már ugysem látta volna...

— Jaj, bárcsak fog nélkül születnének az emberek!

— Mért, maga szerint talán nem úgy születnek?

— Mondja, szomszéd ur, mi volt az a lárma maguknál?

— Végre megmondtam a véleményemet a feleségemnek.

— De hiszen önagysága el van utazva!

— Éppen azért!

— Tanító ur, nem tudom elolvasni, mit tetszett írni a füzetembe?

— Azt, hogy máskor olvashatóbban írjal.

— Pincér, milyen nedves ez a tányér... elfelejtették kitörölni.

— Dehogyan, nagyságos ur! Ez a leves, amit rendelni tetszett.

— Remekül néz ki. Nyaralni volt?

— Én nem. A feleségem.

Szerkesztőség felelős; GAAL SANDOR

KÁLMÁN-NYOMDA, SALONTA

Modern táncórület

A táncórület az egész világon terjedőben van. Reggel, este, éjjel táncolnak megállás nélkül, pályadíjakat tűznek ki, rekordokat állítanak föl. Amerikában például éppen nem tartozik a ritkaságok közé, hogy valaki egyfolytában 200 óra hosszat táncol. Egy középkori vers megemlékezik arról, hogy 1418-ban Strassburgban 400 férfi és nő kivonult az uccákra és ott napokon keresztül vad táncot járt, közben nem evett-ivott s éjjelnappal táncoltak, addig, amíg összenem roskadtak. Ezt a táncot nevezték pedig „Szent Vidtáncá”-nak. Ehhez a táncórülethez hasonló legutóbb a franciaországi Nancy városában történt, ahol egy bárban az esti charlestonnál annyira elfogta a táncboly a táncolókat, hogy napokon keresztül táncoltak s velük együtt az egész személyzet is. A táncórületben különösen Amerika jár elől jó példával. Az egyik newyorki táncversenyen megszakítás nélkül 262 óráig egyhuzamban táncoltak. Az egyik nőnek az a fixa ideája támadt, hogy most virágos mezőn jár és virágokat szed. Fz a gondolat annyira elhatalmasodott rajta, hogy a táncot még akkor sem hagyta abba, mikor negyedőrai szünetet rendeltek és pedig azzal a megokolással, hogy ő még most is virágokat szed. Algirban egy ember 266 óráig táncolt egyfolytában charlestont s közben evett ivott, borotválkozott s minden órában csak 3 percet pihent. New-Yorkban egy táncversenyt a huszadik napon a rendőrségnek kellett betiltatnia, úgyhogy a kitűzött 5000 dolláros pályadíjat egyik táncoló sem nyerte meg.

AZ UJ

Közigazgatási törvény

hiteles magyar fordításban

kapható

KÁLMÁN LÁSZLÓ

KÖNYV, PAPIRKERESKEDÉS-ben.

BUTOR!

A nagyközönség szíves figyelmébe ajánlom géperőre berendezett asztalos műhelyemet, ahol minden e szakmába vágó munkát feltűnő olcsó árban és pontosan készítek. 54-0

Kész butoraimat minden elfogadható árban kiárusítom.

Tóth Imre

asztalos Cal. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 49.

— Tanuló felvétetik —